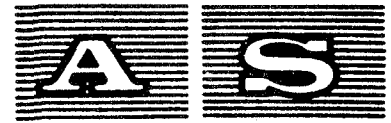


# ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL

A/39/550  
S/16767  
4 October 1984  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Тридцать девятая сессия  
Пункты 37 и 124 повестки дня  
ВОПРОС О МИРЕ, СТАБИЛЬНОСТИ И  
СОТРУДНИЧЕСТВЕ В ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ  
МИРНОЕ РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ МЕЖДУ  
ГОСУДАРСТВАМИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Тридцать девятый год

Письмо Постоянного представителя Таиланда при  
Организации Объединенных Наций от 4 октября  
1984 года на имя Генерального секретаря

В связи с моим письмом от 26 сентября 1984 года относительно инцидентов на тайландско-лаосской границе (A/39/524-S/16757) имею честь препроводить нижеприлагаемую выдержку из заявления по этому вопросу министра иностранных дел Таиланда на 17-м пленарном заседании Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций 2 октября 1984 года.

Имею также честь просить распространить текст настоящего письма вместе с прилагаемой выдержкой в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 37 и 124 повестки дня, а также Совета Безопасности.

М.Л. Бирабон КАСЕМСРИ  
Постоянный представитель

ПРИЛОЖЕНИЕ

Выдержка из заявления министра иностранных дел Таиланда на тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций 2 октября 1984 года

Инциденты вблизи границы между Таиландом и Лаосской Народно-Демократической Республикой

Что касается инцидентов вблизи таиландско-лаосской границы, то мое правительство рассматривает их как незначительные происшествия на границе, которые, к сожалению, могут иметь место в любой части мира. В данном случае речь идет лишь о трех небольших отдаленных деревнях в районе площадью 19 кв. км с населением 100 человек. Вопрос возник, когда войска Лаоса стали мешать таиландским рабочим, которые строили дорогу рядом с этими деревнями в глубине нашей территории. После же предпринятия военных действий каждой стороне было уже трудно пойти на уступки, чтобы не дать преимущества другой стороне.

Этот двусторонний вопрос осложнился еще более несвоевременным вмешательством третьей страны, которая воспользовалась возможностью отвлечь внимание мировой общественности от факта военной оккупации ею Кампучии и привнести в этот вопрос чуждый элемент, увязав его с кампучийской проблемой.

Королевское правительство Таиланда всегда стремилось поддерживать добрососедские отношения с Лаосской Народно-Демократической Республикой. Вопрос о трех деревнях не должен служить препятствием для улучшения отношений между двумя народами, которые говорят на одном и том же языке и имеют родственников по обе стороны границы. Таким образом, несмотря на усилия другой стороны воспрепятствовать прогрессу на пути мирного урегулирования, королевское правительство Таиланда приняло решение вывести свои войска из этих трех деревень, чтобы разрядить обстановку и обеспечить мирное решение этой проблемы.

-----